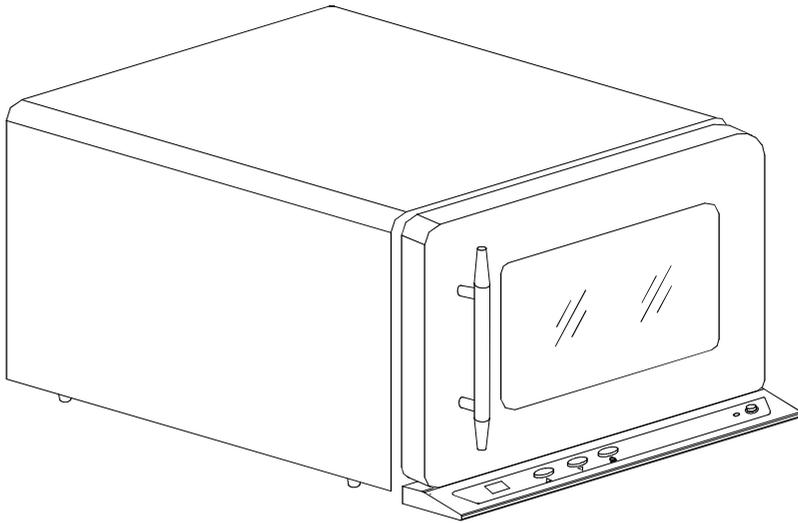


SYLVANIA

Table-Top Electronic Wine Cellar



**Instruction Manual
Model – SE80049**

Thank you for your purchase of this Sylvania product. Please read this Instruction Manual carefully before using this Sylvania product to ensure proper use. After reading this manual, please keep it in a safe place and refer to it when necessary.

**For additional information on this product or for help with set-up
please call the Customer Help Line at 1-800-287-4871**

Visit www.sylvaniaelectronics.ca for more information about our great products

READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE:

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

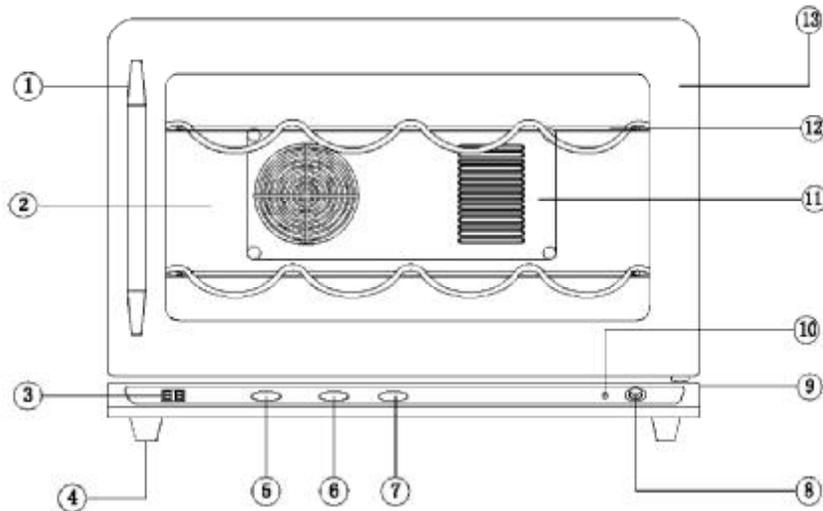
1. Use this appliance only as described in this manual. Other uses not recommended may cause fire, electric shock or personal injury.
2. This product is intended for household use ONLY and not for commercial industrial or outdoor use.
3. To protect against electric shock, do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug the appliance from the outlet when not in use & when moving from one location to another and before cleaning.
6. To disconnect the appliance, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
7. Do not operate the appliance in the presence of explosive and/or flammable fumes.
8. Do not place the appliance or any of its parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
9. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, if the product malfunctions, or if it is dropped or damaged in any manner.
10. The use of attachments not recommended by the manufacturer may be hazardous.
11. Place the unit on a dry level surface.
12. Do not operate if the housing is removed or damaged.
13. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
14. This appliance is designed to be free standing only, and should not be recessed or built-in (fully recessed).
15. Locate the unit away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight will affect / alter the outside color of the appliance.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

Save time and money. Before you call for service, check the Troubleshooting Guide at the back of this manual. It lists causes of minor operating problems that you can correct yourself.

Product Overview:



- | | | |
|-------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1. Door handle | 2. Tempered glass | 3. LED display |
| 4. Adjustable (leveling) feet | 5. Increase temperature | 6. Decrease temperature |
| 7. Cavity light ON/OFF switch | 8. Power switch | 9. Door hinge |
| 10. Power indicator light | 11. Fan cover | 12. Shelf |
| 13. Door | | |

Unpacking the unit:

1. Remove the exterior and interior packing.
2. Check to be sure you have all the following parts:
 - a. One (1) wine cellar
 - b. One (1) instruction manual
 - c. Two (2) bottle holder racks
 - d. One (1) Water drip tray

Finding a good spot for your wine cellar:

- Place your wine cellar on a flat surface that is strong enough to support it when fully loaded.
- Allow 15 cm (5") of space on the right side of the wine cellar to allow proper ventilation.
- This wine cellar is designed to be free standing only, and should not be recessed or built-in (fully recessed).
- Do not place heavy objects on top of the unit.
- Do not locate the unit in a moist place.
- Do not locate the wine cellar in direct sunlight.
- The unit's cooling system operates efficiently with an ambient temperature of around 21°C (70°F)

* This wine cellar works on the induction cooling method which is dependent on ambient room temperature. Regardless of the possible settings on the LED thermostat, it will not operate above the ambient room temperature. It is designed to operate between 12 and 18 degrees Celsius (between 54 and 64 degrees Fahrenheit).

ALWAYS REMOVE ALL BOTTLES BEFORE MOVING THE WINE CELLAR

Installation instructions:

1. Insert the water drip tray gently into the guides at the rear of the wine cellar, just below the power cord plug.
2. Adjust the height of the feet so the wine cellar is stable
3. Gently place/slide the racks in the wine cellar.
4. Unpack the power cord from the back of the wine cooler (below the power plug)
5. Plug the power plug into an exclusive standard 110/120V outlet.

Drip Tray:

The drip tray accumulates condensation created within the cabinet. Condensation will be more prevalent if the door is frequently opened and closed or the temperature outside the wine cellar changes frequently. The drip tray should be emptied regularly to prevent water from overflowing. Note that if you find water spots / puddles next to or under the water cellar, it usually indicates that the drip tray has overflowed and that it needs to be emptied right away.

Setup Checklist:

- Unit must be placed on a flat surface.
- The room's ambient temperature should be around 21°C (70°F) or cooler for unit to function properly*.
- There should be 15cm (5") of clear space on the right-hand side of the unit.
- Unit should not be placed in direct sunlight.
- Do not place unit next to a major appliance that emits large amounts of heat, such as a dishwasher, microwave, toaster oven, oven, barbecue, etc.
- Do not plug unit into the same outlet as a refrigerator.
- Unit should not be built-in into a wall recess, cabinet, niche or any type of enclosed area
- Be familiar with the location of the drip tray as it needs to be emptied regularly

* This wine cellar works on the induction cooling method which is dependent on ambient room temperature. Regardless of the possible settings on the LED thermostat, it will not operate above the ambient room temperature. It is designed to operate between 12 and 18 degrees Celsius (between 54 and 64 degrees Fahrenheit).

Setting the temperature control:

At anytime, you can manually adjust the temperature. Simply press the (▼) button on the control panel to lower the temperature and the (▲) to increase the temperature inside the wine cellar.

Important Note:

* This wine cellar works on the induction cooling method which is dependent on ambient room temperature.

Regardless of the possible settings on the LED thermostat, it will not operate above the ambient room temperature. It is designed to operate between 12 and 18 degrees Celsius (between 54 and 64 degrees Fahrenheit).

Cleaning instructions:

Below is a listing of general cleaning tips that should be noted when cleaning your wine cellar.

When cleaning your cellar, be cautious when using any type of cleaning products, some individuals may have allergic reactions to the chemicals in some of these products. By using solvents to clean your cellar, you may damage its finish, hence it is recommended to use mild detergents, baking soda and water. Never spray or squirt any type of liquid onto your cellar. If a spray is needed, spray the liquid onto a cloth and then use the moistened cloth to rub down the cellar.

- Always unplug the wine cellar before cleaning.
- Wash the inside surface with a warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart (~1 litre) of water.
- Wash the racks with a mild detergent solution.
- The outside of the wine cellar should be cleaned with a mild detergent solution.
- Use a damp cloth or sponge to clean the control panel.
- Always dry all the parts with a clean dry cloth before plugging the wine cellar back into the receptacle.

AVOID ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS SCOURING PADS AND POWDERS. THEY WILL PERMANENTLY DAMAGE THE FINISH OF YOUR WINE CELLAR

In addition to the cleaning tips listed above it is recommended to clean the external fan of your wine cellar every 6 months as dirt, dust and hair can build up causing the cooling system to not function as efficiently.

ALWAYS UNPLUG THE UNIT FROM THE WALL PRIOR TO CLEANING THE FANS

There are 2 effective methods to clean the external fan of your wine cellar:

- A vacuum cleaner can be used collect the dirt, dust and hair that has built up
- Alternatively compressed air in a can be used to clean the fan of your wine cellar. Ensure to follow the directions of the compressed air container to avoid damage or personal injury.

Interior Light Information:

The interior light source of the wine cellar consist of LED lights which are long lasting and very energy efficient. LED lights will usually last for many years, even sometimes lasting longer then the product they have been installed in. If for any reason the LED lights stop burning and you have determined that they do not longer work. Please contact our customer service department toll-free at 1800-287-4871 to find the service center nearest you.

Troubleshooting Guide:

You can easily solve many common problems by trying the suggestions below:

| SYMPTOM | POSSIBLE CAUSE |
|----------------------------------|--|
| Vibrations | <ul style="list-style-type: none">• Check to make sure the wine cellar is on a level surface |
| The door will not close properly | <ul style="list-style-type: none">• The wine cellar is not on a level surface• The racks are out of position |
| Fan is always running. | <ul style="list-style-type: none">• This is simply a function of the cooling system. The lower the setting, the more the fan will run. If the room is warmer than 21°C (70°F), it will run more. |

| | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> • The unit has been designed to run continuously when operating at the lower temperatures. • The unit uses about as less energy than a 75 Watt light bulb. |
| Water is forming under/near the cellar. | <ul style="list-style-type: none"> • Check the drip tray. It might be overflowing and should therefore be emptied. Please remember to check it regularly. |
| Unit has no power. | <ul style="list-style-type: none"> • Check the wall outlet for power. Make sure the outlet is not controlled by a wall switch. |
| The inside temperature does not seem correct | <ul style="list-style-type: none"> • Make sure the cooling vents on the right side of the cellar are not obstructed. Have at least 15cm (5") of space on right side of unit. • This wine cellar works on the induction cooling method which is dependent on ambient room temperature. Regardless of the possible settings on the LED thermostat, it will not operate above the ambient room temperature. It is designed to operate between 12 and 18 degrees Celsius (between 54 and 64 degrees Fahrenheit). <p>When using the unit for the first time, it can take up to 24 hrs to reach the desired temperature.</p> |
| The unit does not operate | <ul style="list-style-type: none"> • It may not be plugged into the wall socket • Make sure the wall socket is functional by testing another electrical appliance in the power socket • Make sure the circuit breaker is not tripped or a fuse is blown. • The unit's fuse could be blown and would need to be replaced. See page 6 for instructions on how to change the fuse. |
| The unit will not cool. Power is On. | <p>Make sure there are at least 3-5 bottles in the unit. Allow at least 24 hours for the internal temperature to adjust properly.</p> <ul style="list-style-type: none"> • This wine cellar works on the induction cooling method which is dependent on ambient room temperature. Regardless of the possible settings on the LED thermostat, it will not operate above the ambient room temperature. It is designed to operate between 12 and 18 degrees Celsius (between 54 and 64 degrees Fahrenheit). <p>To achieve accurate temperature control, the unit should not be used or operated in any of the following locations:</p> <ul style="list-style-type: none"> • in a sunny place • in a room with poor air circulation such as a garage • near another heat producing appliance (dishwasher, oven, refrigerator). • with an outlet shared with a refrigerator as it will drain power from the unit. • built-in a wall recess, niche or cabinet. • in a cabinet or closet. <p>And remember to have at least 15 cm (5") of space on the right side of unit.</p> |
| General Statements | <ul style="list-style-type: none"> • The unit can be manually set using the + and – symbols. The minimum setting is 11°C (52°F) and maximum is 38°C (101°F). • The unit does not use any CFC's. There is no compressor inside this unit. • The cooling system is called a Peltier System |

* This wine cellar works on the induction cooling method which is dependent on ambient room temperature.

Regardless of the possible settings on the LED thermostat, it will not operate above the ambient room temperature. It is designed to operate between 12 and 18 degrees Celsius (between 54 and 64 degrees Fahrenheit).

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

| | |
|--|--------------|
| Volume (liter) | 25L |
| Unit Dimension (W×H×D)(mm) | 420×297×507 |
| Gift Box Dimension (W×H×D)(mm) | 460×365×565 |
| Net Weight (Kg) | 8 |
| Gross Weight (Kg) | 10 |
| Power Consumption (KW·h/24h) | 0.5 (@ 15°C) |
| Maximum Temperature Variance (between ambient and cellar) | 15°C* |
| Temperature Control Range | 11°C - 38°C* |
| Rated Voltage | AC 115V |
| Rated Frequency | 60HZ |
| Input power | 65W |

* This wine cellar works on the induction cooling method which is dependent on ambient room temperature. Regardless of the possible settings on the LED thermostat, it will not operate above the ambient room temperature. It is designed to operate between 12 and 18 degrees Celsius (between 54 and 64 degrees Fahrenheit).

SYLVANIA APPLIANCE WARRANTY

We appreciate your purchase of a SYLVANIA APPLIANCE. We take pride in the quality of our products and have manufactured your new APPLIANCE unit to exacting quality standards. We feel confident that in normal use, it will provide you with satisfactory performance. However, should you experience difficulty, you are protected under the provisions of this warranty.

SYLVANIA APPLIANCES are warranted against manufacturing defects in materials and workmanship in normal use for the following periods from the date of purchase by the original user, and is conditional upon the unit being installed and used as directed in the instruction manual.

WARRANTY PERIOD

WINE COOLERS - Electronic

Carry-in Service : One (1) year Parts and Labour

WINE COOLERS – Compressor (under 5.0 cu.ft.)

Carry-in Service : One (1) year Parts and Labour

SYLVANIA's obligation under this warranty should be limited to the repair, including all necessary parts and the labour connected therewith, or at our option the exchange of any APPLIANCE which shows evidence of a manufacturing defect within the warranty period. Replacement parts, furnished in connection with this warranty shall be warranted for a period equal to the unexpired portion of the original equipment warranty.

CUSTOMER OBLIGATIONS

This warranty applies to the product from the original date of purchase at retail. Therefore, the owner must provide a copy of the original, dated bill of sale. No warranty service will be performed without a bill of sale. Transportation to and from the service depot is the responsibility of the owner.

WARRANTY EXCLUSIONS

This warranty is extended to SYLVANIA APPLIANCES purchased and used in Canada. This warranty shall not apply to appearance or accessory items including but not limited to: cabinet, cabinet parts, knobs. This warranty shall, in addition, not apply to damages due to handling, transportation, unpacking, set-up, installation, customer adjustments that are covered in the instruction book, repair or replacement of parts supplied by other than the SYLVANIA authorized service depot, any malfunction or failure caused by or resulting from abnormal environmental conditions, improper unauthorized service, improper maintenance, modifications or repair by the consumer, abuse, misuse, neglect, accident, fire, flood, or other Acts of God, and incorrect line voltage. Under no circumstances shall SYLVANIA be liable for any special incidental, indirect or punitive damages or for any consequential damages, including spoilage of wine, even if Sylvania knows or is informed that such damages are possible. It is your responsibility to ensure your wine, and take all reasonable, necessary precautions, to safeguard its condition.

This Appliance product is only warranted to the original retail purchaser. This warranty becomes void in the event of commercial or rental use. This warranty becomes void in the event serial numbers are altered, defaced or removed.

SYLVANIA reserves the right to make changes in design or to make additions to or improvements upon this product without incurring any obligation to install the same on products previously manufactured. The foregoing is in lieu of all other warranties expressed or implied and SYLVANIA neither assumes nor authorizes any person to assume for it any other obligation or liability in connection with the sale or service of this product. In no event shall SYLVANIA or its SYLVANIA dealers be liable for special or consequential damage arising from the use of this product, or for any delay in the performance of this warranty due to cause beyond our control.

The purchaser may have other rights under existing provincial or federal laws, and where any terms of this warranty are prohibited by such laws, they are deemed null and void, but the remainder of the warranty shall remain in effect.

HOW TO OBTAIN SERVICE

Should this product require service, you may obtain specific information on how to obtain service by contacting the SYLVANIA Dealer from whom this product was purchased, or by contacting us directly:

SONIGEM SERVICE

300 Alden Road

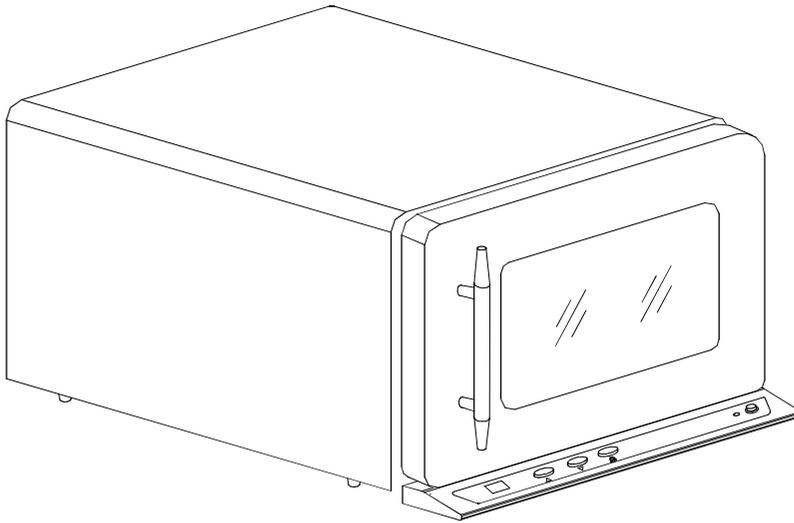
Markham, Ontario

L3R 4C1

PHONE: (905) 940-5089 FAX: (905) 940-2303 TOLL FREE: 1-800-287-4871

SYLVANIA

Cellier électronique de table



Guide d'utilisation
Modèle – SE80049

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil de Sylvania. Afin d'utiliser adéquatement votre nouvel appareil, et ce, en toute sécurité, veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de procéder à son fonctionnement. Après avoir lu ce guide, veuillez le conserver en lieu sûr afin de pouvoir y référer ultérieurement.

**Pour plus de renseignements sur cet appareil ou si vous avez besoin d'aide pour l'installer, veuillez communiquer avec notre département de soutien technique :
1-800-287-4871**

Visitez notre site www.sylvaniaelectronics.ca pour plus de renseignements sur nos autres excellents produits

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES ET CONSERVEZ-LES POUR UTILISATION ULTÉRIEURE

Des précautions de base doivent être respectées lors de l'utilisation d'un appareil électrique afin de réduire les risques d'incendie, de blessures ou d'électrocution, incluant ce qui suit :

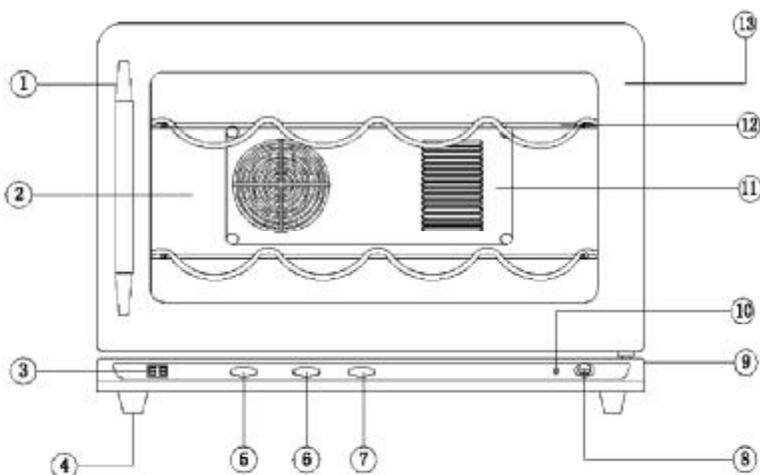
1. Utilisez cet appareil uniquement en respectant les instructions contenues dans ce guide. Toute autre utilisation non recommandée risque de vous exposer à des incendies, électrocution ou à des blessures corporelles.
2. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique SEULEMENT et ne doit pas être employé pour des usages industriels ou être utilisé à l'extérieur.
3. N'immergez pas cet appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau et n'aspergez pas de liquide sur cet appareil afin d'éviter les risques d'électrocution.
4. Une supervision étroite est de mise lorsque cet appareil ou tout autre appareil électrique lorsqu'utilisé par ou près des enfants.
5. Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous le déplacez d'un endroit à l'autre et avant de procéder au nettoyage.
6. Pour débrancher l'appareil, utilisez la fiche et débranchez-la de la prise de courant. Ne tirez jamais sur le fil.
7. N'utilisez pas l'appareil en présence d'explosifs et/ou de matières inflammables.
8. N'installez pas l'appareil ou aucunes de ces pièces près d'une flamme vive ou près des surfaces de cuisson ou autre appareil chauffant.
9. N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il a été échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit.
10. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut s'avérer dangereuse.
11. Installez l'appareil sur une surface sèche et au niveau.
12. Ne faites pas fonctionner l'appareil si le boîtier a été retiré.
13. Un raccord lâche entre la prise de courant CA et la fiche peut faire surchauffer et distorsionner celle-ci. Contactez un technicien qualifié pour remplacer la prise lâche ou endommagée.
14. Cet appareil est conçu en tant qu'appareil autonome seulement et ne doit pas être encastré.
15. Installez cet appareil à l'écart des rayons du soleil et des sources de chauffage (cuisinières, chauffage, plinthes électriques, etc.). Les rayons du soleil affecteront et altéreront le fini et la couleur de l'appareil.

MISE EN GARDE : Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles, débranchez-le de la prise de courant avant de procéder à l'entretien.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Pour économiser temps et argent, avant d'envoyer votre appareil es service, veuillez consulter le guide de dépannage situé à la fin de ce guide d'utilisation. Ce guide vous indique comment remédier à certains problèmes mineurs vous-même.

Survол de l'appareil



- | | | |
|---|-------------------------------|--------------------|
| 1. Poignée de la porte | 2. Verre trempé | 3. Affichage à DEL |
| 4. Pieds ajustables (pour mettre l'appareil au niveau) | | |
| 5. Touche d'augmentation de la température | | |
| 6. Touche de diminution de la température | | |
| 7. Commutateur de mise en/hors fonction de la lumière de l'intérieur de la cavité | | |
| 8. Commutateur de mise en/hors fonction | 9. Charnière de la porte | |
| 10. Voyant de mise en marche | 11. Couverture du ventilateur | |
| 12. Tablette | 13. Porte | |

Déballage de l'appareil

1. Retirez l'emballage externe et intérieur.
2. Assurez-vous que les pièces suivantes se trouvent dans l'emballage :
 - a. Un (1) cellier
 - b. Un (1) guide d'utilisation
 - c. Deux (2) supports à bouteilles
 - d. Un (1) plateau ramasse-gouttes

Déterminer l'endroit idéal où installer votre cellier

Installez votre cellier sur une surface stable qui est suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est plein.

- Laissez un espace libre de 15 cm (5 po) sur le côté droit du cellier afin de permettre une ventilation adéquate.
- Cet appareil est conçu en tant qu'appareil autonome seulement et ne doit pas être encastré.
- De déposez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit humide.
- N'installez pas l'appareil sous les rayons directs du soleil.
- Le système de refroidissement de l'appareil fonctionne plus efficacement lorsque la température ambiante est de 21°C (70° F)

* Ce cellier fonctionne avec la méthode de refroidissement par induction qui est dépendante de la température ambiante. Ne tenant pas compte des réglages du thermostat à DEL, le cellier ne pourra atteindre une température supérieure à la température ambiante. Il est conçu pour fonctionner entre 12 et 18 degrés Celcius (entre 54 et 64 degrés Fahrenheit).

RETIREZ TOUTES LES BOUTEILLES AVANT DE DÉPLACER LE CELLIER

Instructions d'installation:

1. Insérez le plateau ramasse-goutte délicatement dans les guides situés à l'arrière du cellier, immédiatement sous la fiche d'alimentation.
2. Réglez la hauteur des pieds afin de stabiliser le cellier.
3. Installez délicatement les supports de bouteilles dans le cellier.
4. Déballez le cordon d'alimentation situé à l'arrière du cellier (immédiatement sous la fiche d'alimentation).
5. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant standard de 110/120 V.

Plateau ramasse-gouttes:

Le plateau ramasse-gouttes accumule la condensation créée à l'intérieur du boîtier. La condensation sera plus abondante si la porte est ouverte et fermée plus souvent ou si la température à l'extérieur du cellier change fréquemment. Le plateau ramasse-goutte doit être vidé régulièrement afin d'éviter que l'eau accumulée ne renverse.

Veuillez prendre note que si vous observez de l'eau près ou sous le cellier, ceci est normalement causé par le plateau ramasse-goutte qui est plein et se renverse. Videz-le immédiatement.

Liste de vérification pour l'installation:

- L'appareil doit être installé sur une surface au niveau.
- La température ambiante de la pièce doit se situer entre 21°C (70° F) afin de fonctionner correctement.*
- Un espace libre de 15 cm (5 po) doit être respecté sur le côté droit de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être installé sous les rayons directs du soleil.
- N'installez pas l'appareil à proximité des appareils électroménagers émettant beaucoup de chaleur, tels que les lave-vaisselle, fours à micro-ondes, fours grille-pain, cuisinières, barbecues, etc.
- Ne branchez pas l'appareil dans la même prise de courant que celle où est branché le réfrigérateur.
- Cet appareil ne doit pas être encastré ou installé dans un endroit fermé.
- Localisez le plateau ramasse-goutte afin de pouvoir le vider régulièrement.

* Ce cellier fonctionne avec la méthode de refroidissement par induction qui est dépendante de la température ambiante. Ne tenant pas compte des réglages du thermostat à DEL, le cellier ne pourra atteindre une température supérieure à la température ambiante. Il est conçu pour fonctionner entre 12 et 18 degrés Celsius (entre 54 et 64 degrés Fahrenheit).

Régler la commande de température:

Vous pouvez régler manuellement la température en tout temps. Appuyez simplement sur la touche (▼) du panneau de contrôle pour diminuer la température et sur la touche (▲) pour augmenter la température intérieure du cellier.

Remarque importante :

* Ce cellier fonctionne avec la méthode de refroidissement par induction qui est dépendante de la température ambiante. Ne tenant pas compte des réglages du thermostat à DEL, le cellier ne pourra atteindre une température supérieure à la température ambiante. Il est conçu pour fonctionner entre 12 et 18 degrés Celsius (entre 54 et 64 degrés Fahrenheit).

Instructions de nettoyage:

Vous trouverez ci-dessous une liste de conseils de nettoyage qui vous serviront pour le nettoyage de votre cellier.

Lorsque vous nettoyez votre cellier, soyez attentif lorsque vous utilisez certains produits d'entretien, car certaines personnes peuvent développer des réactions allergiques à certains produits chimiques. Vous risqueriez d'endommager le fini de votre cellier lorsque vous utilisez des solvants. Il est recommandé d'utiliser des nettoyeurs doux, du bicarbonate de soude et de l'eau. Ne vaporisez jamais de liquide sur le cellier. Si vous devez utiliser un vaporisateur, vaporisez-le directement sur le chiffon et utilisez le chiffon humide pour essuyer le cellier.

- Débranchez toujours le cellier avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyez les surfaces intérieures à l'aide d'une solution d'eau tiède et de bicarbonate de sodium. Cette solution sera composée de 2 cuillères à table de bicarbonate de soude et d'un litre d'eau.
- Nettoyez les supports de bouteilles avec un nettoyant léger.
- L'extérieur du cellier doit être nettoyé avec un détergent doux.
- Utilisez un chiffon humide ou une éponge pour nettoyer le panneau de contrôle.
- Essuyez toujours les pièces avec un chiffon sec et propre avant de brancher le cellier dans la prise de courant.

ÉVITEZ D'UTILISER DES PRODUITS ABRASIFS TELS QUE DE LA LAINE D'ACIER. CECI RISQUERAIT D'ENDOMMAGER LE FINI DU CELLIER DE MANIÈRE PERMANENTE

Conjointement avec les conseils de nettoyage énumérés ci-dessus, nous vous recommandons de nettoyer le ventilateur extérieur du cellier à tous les six mois, car une accumulation de poussière, de saleté et de cheveux pourrait causer un mauvais fonctionnement et d'endommager le système de refroidissement.

Voici deux manières efficaces pour nettoyer le ventilateur extérieur de votre cellier :

- Utilisez un aspirateur pour aspirer la poussière, les cheveux et la saleté du ventilateur de votre cellier.
- Vous pouvez également utiliser de l'air comprimé pour nettoyer le ventilateur de votre cellier. Assurez-vous de respecter les instructions inscrites sur le contenant d'air comprimé afin d'éviter de vous blesser ou d'endommager l'appareil.

Information en rapport avec la lumière intérieure:

La lumière intérieure du cellier consiste en des voyants à DEL qui procure un éclairage de longue durée et consomme peu d'énergie. Les voyants à DEL ont normalement une autonomie de plusieurs années, souvent plus longtemps que l'appareil dans lequel ils ont été installés. Si pour quelque raison que ce soit, les voyants à DEL cessent de fonctionner, veuillez contacter votre département de service à la clientèle au 1-800-287-4871 afin de connaître le centre de service le plus près de chez-vous.

Guide de dépannage:

Vous pouvez facilement régler plusieurs problèmes communs en tentant les suggestions mentionnées ci-dessous :

| SYMPTÔME | CAUSE POSSIBLE |
|---|---|
| <i>Vibrations</i> | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le cellier soit installé sur une surface au niveau. |
| <i>La porte ne ferme pas correctement</i> | <ul style="list-style-type: none">• Le cellier n'est pas installé sur une surface au niveau.• Les supports de bouteilles ne sont pas correctement installés. |
| <i>Le ventilateur fonctionne continuellement</i> | <ul style="list-style-type: none">• Ceci est uniquement une fonction du système de refroidissement. Plus de réglage de la température est bas, plus le ventilateur fonctionnera. Si la température de la pièce est supérieure à 21° C (70° F), le ventilateur fonctionnera plus souvent.• Cet appareil est conçu pour fonctionner à une température inférieure.• L'appareil utilise aussi peu d'énergie qu'une ampoule de 75 watts. |
| <i>De l'eau de forme sous ou près du cellier</i> | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le plateau ramasse-gouttes. Il est possible que celui-ci renverse et que vous deviez le vider. Veuillez vous rappeler de le vérifier régulièrement. |
| <i>L'appareil n'est pas branché</i> | <ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si la prise de courant fonctionne bien. Assurez-vous qu'elle ne soit pas contrôlée par un interrupteur. |
| <i>La température intérieure ne semble pas correcte</i> | <ul style="list-style-type: none">• Ce cellier fonctionne avec la méthode de refroidissement par induction qui est dépendante de la température ambiante. Ne tenant pas compte des réglages du thermostat à DEL, le cellier ne pourra atteindre une température supérieure à la température ambiante. Il est conçu pour fonctionner entre 12 et 18 degrés Celcius (entre 54 et 64 degrés Fahrenheit).• Lors de l'utilisation initiale de l'appareil, il est possible que la température intérieure désirée ne soit pas atteinte avant 24 heures. |
| <i>L'appareil ne fonctionne pas</i> | <ul style="list-style-type: none">• Il est possible que l'appareil ne soit pas branché à la prise de courant.• Assurez-vous que la prise fonctionne correctement et la testant avec un autre appareil.• Assurez-vous que le fusible ne soit pas brûlé.• Il est possible que le fusible de l'appareil soit brûlé et que vous deviez le remplacer. Consultez la page 6 pour plus de détails à ce sujet. |

| | |
|--|---|
| <p><i>L'appareil ne refroidit pas.</i> L'appareil est en fonction.</p> | <p>Assurez-vous qu'il y ait au moins 3 à 5 bouteilles à l'intérieur de l'appareil.</p> <p>Laissez l'appareil refroidir pendant environ 24 heures afin que la température ait le temps d'atteindre le niveau désiré.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ce cellier fonctionne avec la méthode de refroidissement par induction qui est dépendante de la température ambiante. Ne tenant pas compte des réglages du thermostat à DEL, le cellier ne pourra atteindre une température supérieure à la température ambiante. Il est conçu pour fonctionner entre 12 et 18 degrés Celcius (entre 54 et 64 degrés Fahrenheit). <p>Pour atteindre le contrôle précis de la température, l'appareil ne doit pas être utilisé ou fonctionner dans les endroits suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • dans des endroits ensoleillés • dans une pièce dont la circulation de l'air est faible, telle qu'un garage • à proximité d'un autre électroménager dégageant de la chaleur (lave-vaisselle, cuisinière, réfrigérateur). • sur la même prise qu'un réfrigérateur, car ceci risquerait de drainer l'alimentation de l'appareil. • celui-ci a été encastré. • il a été installé dans une armoire ou un garde-robe <p>Rappelez-vous de laisser un espace de 15 cm (5 po) sur le côté droit de l'appareil pour la ventilation.</p> |
| <p><i>Énoncé général</i></p> | <ul style="list-style-type: none"> • L'appareil peut être réglé manuellement à l'aide du symbole + ou -. Le réglage minimum est 11°C (52°F) et le réglage maximum est de 38°C (101°F). • L'appareil n'utilise pas de CFC. Il n'y a pas de compresseur à l'intérieur de cet appareil. • Le système de refroidissement est un système Peltier. |

* Ce cellier fonctionne avec la méthode de refroidissement par induction qui est dépendante de la température ambiante. Ne tenant pas compte des réglages du thermostat à DEL, le cellier ne pourra atteindre une température supérieure à la température ambiante. Il est conçu pour fonctionner entre 12 et 18 degrés Celcius (entre 54 et 64 degrés Fahrenheit).

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES:

| | |
|--|-----------------|
| Volume (litres) | 25 L |
| Dimensions de l'appareil (L x H x P mm) | 420 x 297 x 507 |
| Dimension de la boîte (L x H x P mm) | 460 x 365 x 565 |
| Poids net (Kg) | 8 |
| Poids brut (Kg) | 10 |
| Consommation (KW h/24 h) | 0,5 (@ 15°C) |
| Divergence de température maximale | 15°C |
| Contrôle de la température | 11°C – 38°C |
| Tension nominale | 115 V CA |
| Fréquence nominale | 60 Hz |
| Puissance d'entrée | 65 W |

GARANTIE DES ÉLECTROMÉNAGERS SYLVANIA

Nous vous remercions d'avoir acheté cet électroménager de SYLVANIA. Nous sommes fiers de la qualité de nos produits puisque votre électroménager a été conçu et fabriqué en respectant les normes les plus strictes de l'industrie. Nous pouvons vous assurer que cet appareil, s'il est utilisé dans des conditions normales, vous procurera une performance satisfaisante et ce, pendant de nombreuses années. Toutefois, s'il devait survenir une défectuosité, vous êtes protégé(e) par les clauses de cette garantie, pendant la période mentionnée ci-dessous.

SYLVANIA garantit que ses électroménagers seront libres de tout défaut de fabrication, tant dans les pièces que la main-d'oeuvre, pendant toute la période décrite ci-dessous et qui débute à la date d'achat, pourvu que le produit soit utilisé dans des conditions normales et installé et utilisé strictement selon les instructions incluses dans le guide qui l'accompagne.

PÉRIODE DE GARANTIE

CELLIER électronique –

Service après-vente en atelier : Un (1) an, pièces et mains d'oeuvre

CELLIER – Compresseur (inférieur à 5,0 pi. cu.)

Service après-vente en atelier : Un (1) an, pièces et mains d'oeuvre

L'obligation de SYLVANIA selon les termes de cette garantie se limite exclusivement à la réparation du matériel, incluant les pièces essentielles au fonctionnement et les coûts reliés à la main-d'oeuvre ou, à notre seule discrétion, à l'échange de tout électroménager qui affiche un défaut de fabrication dans la période de garantie.

Toutes les pièces remplacées dans le cadre de cette garantie seront couvertes pendant la période résiduelle de la garantie originale dudit produit.

OBLIGATIONS DU CONSOMMATEUR

Cette garantie s'applique à l'appareil acheté dans un magasin au détail pendant la période de garantie décrite dans les présentes. Par conséquent, l'acheteur doit fournir la preuve de l'achat original affichant clairement la date. Nous n'effectuerons aucun service sous garantie sans la facture d'achat. L'acheteur doit assumer les frais d'expédition de l'appareil, à l'aller et au retour.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

Cette garantie couvre les électroménagers SYLVANIA achetés et utilisés au Canada. Cette garantie ne s'applique pas à l'esthétique du produit ni aux accessoires fournis avec l'appareil, incluant mais ne s'y limitant pas : boîtier, pièces du boîtier et boutons.

De plus, la garantie ne couvre pas les dommages causés suite à toute manipulation, expédition, déballage, installation, réglage fait par le consommateur tel que décrit dans le guide d'utilisation, à la réparation ou au remplacement de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas fournies par les centres de service autorisés par SYLVANIA, tout mauvais fonctionnement ou défaillance causée par de mauvaises conditions de l'environnement, ni suite à un service inadéquat et non autorisé, un entretien inadéquat, à une modification ou réparation effectuée par le consommateur, aux abus, négligences, accidents, incendies ou tout désastre naturel ni à des lignes de tension surchargées.

Ce dispositif téléphonique n'est garanti qu'à l'acheteur original, pourvu que l'achat ait été effectué dans un magasin au détail. Cette garantie deviendra nulle si l'appareil est utilisé dans un cadre commercial, industriel ou de location. De plus, la garantie sera annulée si le numéro de série a été effacé, altéré ou enlevé. SYLVANIA se réserve le droit de modifier la conception ou d'apporter des ajouts ou des améliorations à ses produits, sans obligation de sa part de modifier les produits déjà fabriqués. Cette garantie a préséance sur toutes les autres garanties tacites ou explicites et par les présentes, SYLVANIA n'autorise aucune personne ni entité à assumer pour elle nulle d'autres responsabilités en rapport avec la vente de ce produit. SYLVANIA ni aucun de ses détaillants autorisés ne pourront, en aucune circonstance, être tenus responsables des dommages-intérêts directs ou indirects survenant de l'utilisation du produit ou suite au mauvais fonctionnement ou à l'absence de fonctionnement dudit produit, ainsi que pour tout délai dans l'exécution de cette garantie suite à des circonstances hors de notre contrôle.

L'acheteur peut bénéficier de certains droits provinciaux ou fédéraux additionnels et toute clause de cette garantie qui soit prohibée par de telles lois sera jugée nulle et sans effet mais les autres clauses demeureront en vigueur.

OBTENTION DU SERVICE

Si vous avez besoin de service pour votre produit, selon les termes de cette garantie limitée, vous pouvez communiquer avec le détaillant SYLVANIA qui vous l'a vendu ou directement avec nous :

SERVICE SONIGEM

300, Alden Road
Markham, Ontario
L3R 4C1

**Téléphone : (905) 940-5089 Télécopieur : (905) 940-2303
1-800-287-4871**